

ОСНОВНОЙ КУРС

Урок 1. Изучаем грамматику

ТЕМА 1. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Многие из тех слов, которые вы научились правильно произносить, являются существительными. Для того чтобы правильно использовать их в предложении, сочетая с другими частями речи, нужно знать их род. В отличие от русского языка, в испанском только два рода: мужской (*masculino*) и женский (*femenino*). В дальнейшем мы будем помечать их испанскими буквами: (m) — мужской род, (f) — женский. Обратите внимание, что род многих неодушевлённых существительных в испанском и русском языках не совпадает, поэтому к пометам в словарях нужно относиться очень внимательно. Так, например, *casa* (f) [каса] — дом, *mesa* (f) [мэса] — стол, *libro* (m) [либро] — книга, *camino* (m) [камино] — дорога. А русские существительные среднего рода в испанском распределены между мужским и женским родом: *ventana* (f) [бэнтана] — окно, *campo* (m) [кампо] — поле.

Постарайтесь выучить несколько правил, которые помогут быстро определить род существительного.

1. Большинство существительных, которые оканчиваются на гласную -о, относятся к мужскому роду: *libro* (m) — книга, *viento* (m) [бьенто] — ветер, *auto* (m) [ауто] — автомобиль. Но в этой группе есть исключения, например *mano* (f) [мано] — кисть руки, *foto* (f) [фото] — фото. В словарях всегда есть указание на род существительного, поэтому нужно обращать внимание на пометы (m), (f) и запоминать их.

2. Большинство существительных, которые оканчиваются на гласную -а, относятся к женскому роду: *casa* (f) — дом, *ventana* (f) — окно, *palabra* (f) [палабра] — слово. В этой группе существительных также есть исключения, например *planeta* (m) [планэта] — планета, *telegrama* (m) [тэлеграма] — телеграмма, *tranvía* (m) [трамбиа] — трамвай. Обязательно запоминайте род существительного или уточняйте его в словаре.

3. Почти все существительные с окончаниями -а, -ción, -ión — женского рода: *edad* (f) [эдад] — возраст, *reunión* (f) [реуньён] — собрание, *estación* (f) [эстасьён] — станция.

Довольно большое количество существительных, обозначающих профессии, родственные связи, животных и оканчивающихся в мужском роде на гласную -о, образуют существительные женского рода путём замены этой конечной гласной на гласную -а: *abuelo* (m) [абуэло] — дедушка → *abuela* (f) [абуэла] — бабушка; *gato* (m) [гато] — кот → *gata* (f) [гата] — кошка;

médico (m) [мэди́ко] — *врач (мужчина)* → médica (f) [мэди́ка] — *врач (женщина)*.

А вот существительные с окончаниями **-ante**, **-ista** используются и для мужского, и для женского рода, не изменяясь: estudiante (m, f) [эстудья́нте] — *студент, студентка*, especialista (m, f) [эспесья́листа] — *специалист*.

В испанском языке нет падежей, существительные имеют только две формы: единственного и множественного числа.

Запомните несложные правила образования множественного числа существительных.

1. Существительные, которые оканчиваются на гласную, образуют форму множественного числа при помощи согласной -s [эсэ]: casa (f) — *дом*, casas — *дома*; mano (f) — *кисть руки*, manos — *кисти рук*; tarde (f) [тардэ] — *вечер*, tardes — *вечера*.

2. Существительные, которые оканчиваются на согласную, образуют форму множественного числа при помощи окончания -es: estación (f) — *станция*, estaciones [эстасья́нэс] — *станции*; árbol (m) — *дерево*, árboles [арболэс] — *деревья*.

3. Существительные, которые оканчиваются в единственном числе на согласную -s, не меняют свою форму при образовании множественного числа: lunes (m) [лунэс] — *понедельник, понедельники*; crisis (f) [крисис] — *кризис, кризисы*.

4. Существительные, которые оканчиваются в единственном числе на букву z [сэ́та], при образовании множественного числа меняют её на букву c [сэ́]: pez (m) [пэс] — *рыба*, peces [пэсэс] — *рыбы*; lápiz (m) [лапис] — *карандаш*, lápices [лаписэс] — *карандаши*.

Обращаем внимание на тот факт, что в испанском языке существует некоторое преобладание мужского рода над женским при образовании множественного числа у существительных со значением родства, профессии, вида животных. Так, например, существительное médico (m) [мэди́ко] — *врач (мужчина)* во множественном числе может обозначать не только группу врачей-мужчин, но и группу врачей, состоящую из мужчин и женщин; причём в большой группе женщин-врачей может находиться только один мужчина, и все они будут médicos(m) [мэди́кос]. Существительное hermanos (m) [эрманос] означает *братья* или *братья и сёстры*, padres (m) [падрэс] — *родители*. В русском языке отсутствует такая часть речи, как **арти́кль**. В испанском же вы чаще увидите и услышите существительное с артиклем, чем без него. Во многих случаях арти́кль является показателем рода и числа существительного.

Определённый арти́кль используется чаще, чем неопределённый, поскольку он указывает на предмет или лицо, которые уже упоминались, известны говорящему и слушающему. Этот арти́кль можно сравнить с русскими указательными местоимениями *этот, эти, тот, те*.

Определённый арти́кль единственного числа:

для существительных мужского рода — el [эль]: *el libro*;

для существительных женского рода — la [ла]: *la mesa*.

Определённый арти́кль множественного числа:

для существительных мужского рода — los [лос]: *los libros*;

для существительных женского рода — las [лас]: *las mesas*.

Неопределённый артикль используется в тех речевых ситуациях, когда существительное упоминается впервые или обозначает предмет как таковой, не выделяя его из ряда подобных.

Неопределённый артикль единственного числа:

для существительных мужского рода — un [ун]: *un libro*;

для существительных женского рода — una [уна]: *una mesa*.

Неопределённый артикль множественного числа в испанском языке отсутствует. В таких случаях существительное используется во множественном числе без артикля. Важно научиться читать определённый артикль слитно с существительным, то есть не делать после него паузу, поскольку это безударная часть речи. Кроме того, слово **él** (со знаком ударения) означает *он* и является личным местоимением; эти два слова не следует путать, и наличие ударения показывает разницу между ними. Артикли не используются в обращениях. Вы заметите это при чтении диалогов.

Упражнение 1. Подставьте к существительным определённые артикли и образуйте множественное число, затем сверьте выполненное задание с ответами в разделе «Ключи к заданиям и упражнениям».

... árbol; ... colección; ... tarde; ... estudiante; ... lunes; ... gato; ... problema; ... mano; ... hermana; ... turista; ... edad; ... tranvía.

Упражнение 2. Переведите существительные на испанский язык, обязательно используя определённый артикль. Образуйте форму множественного числа и сверьтесь с ответами из раздела «Ключи к заданиям и упражнениям». Прочитайте результат вслух.

Понедельник, бабушка, карандаш, врач, дом, книга, специалист, рыба, кошка.

Итак, вы запомнили большое количество существительных и теперь можете учиться использовать их в предложении.

ТЕМА 2. ГЛАГОЛ SER

Самые простые фразы, аналоги русских *мы* — *туристы, чашка* — *белая*, в испанском языке строятся с помощью глагола-связки **ser** [сэр] — *быть, существовать*. Испанские глаголы могут изменяться согласно лицу и числу подлежащего, а также по временам и наклонениям, но не имеют значения рода (сравните в русском языке формы прошедшего времени *был, была*).

Выучим глагол **ser** [сэр] в формах настоящего времени изъявительного наклонения (Presente de Indicativo) вместе с личными местоимениями.

В русском языке этот глагол во всех лицах произносится *есть*, а в настоящем времени чаще всего вовсе опускается. В испанском он изменяется по лицам и числам и всегда используется в любых предложениях.

Лицо	Единственное число	Множественное число
1-е	Yo [ё] я soy [сой]	Nosotros [носотрос] <i>мы</i> somos [сомос] Nosotras [носотрас] <i>мы</i> somos
2-е	Tú [ту] <i>ты</i> eres [эрэс]	Vosotros [босотрос] <i>вы</i> sois [сойс] Vosotras [босотрас] <i>вы</i> sois

Лицо	Единственное число	Множественное число
3-е	Él [эль] <i>он</i> es	Ellos [эйос] <i>они</i> son
	Ella [эйа] <i>она</i> es [эс]	Ellas [эйас] <i>они</i> son [сон]
	Usted [устэд] <i>Вы</i> es	Ustedes [устэдэс] <i>Вы</i> son

Как видите, для каждого лица используется собственная глагольная форма, поэтому чаще всего личные местоимения опускаются, а глагол в своей форме уже несёт значение лица и числа. Но личные местоимения всё-таки очень важны, особенно в форме 3-го лица, когда необходимо уточнение рода подлежащего (кто именно выполняет действие). Кроме того, местоимения Usted и Ustedes часто используются при вежливом обращении к собеседнику.

ТЕМА 3. ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Прокомментируем значение и употребление испанских **личных местоимений**, поскольку далее вместо них при спряжении глагола мы будем пользоваться цифрами 1, 2, 3 для обозначения лица.

Местоимения **yo**, **tú** употребляются нечасто — обычно бывает достаточно глагольной формы; **él**, **ella** используются, когда опускается ранее упоминаемое существительное, то есть для уточнения его рода или пола упоминаемого лица. Местоимения **Usted** (вежливое обращение к одному человеку) и **Ustedes** (вежливое обращение к нескольким лицам) сейчас используются в Испании значительно реже, чем **tú**, соответственно, чаще употребляются глагольные формы 2-го лица. В большинстве стран Латинской Америки эти местоимения и глагольные формы употребляются, как и в русском языке, а именно — при обращении к незнакомым людям, преподавателям, в официальной речи. Местоимения **nosotros** и **nosotras** имеют противопоставление по роду: **nosotros** — *мы* (мужчины и женщины или одни мужчины), **nosotras** — *мы* (только представительницы женского пола). Таким же образом используются местоимения **vosotros**, **vosotras** — *вы* (группа лиц, к каждому из которых вы обращаетесь на «ты») и **ellos**, **ellas** — *они*. Форма **vosotros**, **vosotras** широко используется в Испании и практически отсутствует в устной речи латиноамериканцев; вместо неё используется местоимение **ustedes** и, соответственно, глагол в 3-м лице (сравните с русскими местоимениями *вы/Вы*).

ТЕМА 4. ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ ¿QUÉ?, ¿QUIÉN?, ¿QUIÉNES?

Местоимение **¿qué?** [кэ] может иметь несколько значений.

1. Что? — когда ставится вопрос к сказуемому или дополнению.

¿Qué hace Ana? [кэ асэ Ана] — *Что делает Ана?*

¿Qué es esto? [кэ эс эсто] — *Что это?*

2. Какой, какая, какие? — когда задают вопрос к определению, при этом местоимение ставится перед существительным без артикля.

¿Qué libro lee Antonio? [кэ либро лээ антоньё] — *Какую книгу читает Антонио?*

3. Кто? — по профессии, роду занятий, чаще всего используется с глаголом **ser**:

¿Qué es Elena? [кэ эс элена] — *Кто Елена?*

Ella es abogada. [эйа эс абогада] — Она адвокат.

Местоимение **¿quién?** [кьен] отличается от русского, поскольку может использоваться во множественном числе **¿quiénes?** [кьенэс], когда вопрос задаётся к подлежащему в форме множественного числа, а также в тех случаях, когда говорящего интересуют имя, родство и отношения между людьми.

Сравните:

¿Quién toma café? [кьен тома кафэ] — Кто пьёт кофе?

Luis toma café. [луис тома кафэ] — Луис пьёт кофе.

¿Quiénes toman café? [кьенэс томан кафэ] — Кто пьёт кофе?

Luis y Elena toman café. [луис и элена томан кафэ] — Луис и Елена пьют кофе.

ТЕМА 5. ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

Зная предыдущие правила, мы можем переходить к составлению повествовательных и вопросительных предложений, но, поскольку в испанском отсутствует склонение частей речи по падежам, для достижения цели высказывания очень важно использовать правильный порядок слов.

Обычно в повествовательном предложении на первом месте стоит подлежащее, на втором — сказуемое.

Luis y Alberto son ingenieros. [луис и альбэрто сон инхэньерос] — Луис и Альберто инженеры.

В предложении с использованием вопросительного местоимения на первом месте ставится данное местоимение, затем сказуемое и подлежащее.

¿Qué son Luis y Alberto? [кэ сон луис и альбэрто] — Кто Луис и Альберто?

Son ingenieros. [сон инхэньерос] — Они инженеры.

В вопросительных предложениях без вопросительного слова на первое место ставится сказуемое, а на второе — подлежащее:

¿Son ingenieros Luis y Alberto? [сон инхэньерос луис и альбэрто] — Луис и Альберто инженеры?

Ответить на данный вопрос можно утвердительно или отрицательно.

Sí, son ingenieros. [си сон инхэньерос] — Да, они инженеры.

No, no son ingenieros, son abogados. [но но сон инхэньерос сон абогадос] — Нет, они не инженеры, они адвокаты.

Необходимо запомнить, что в испанских предложениях всегда отрицается сказуемое, то есть глагол, поэтому отрицательная частица **no** (не) ставится перед глагольной формой. Наречие **no** (нет) употребляется независимо.

Задание. Выучите все слова, которые приводятся в фонетических и грамматических правилах этого урока.

Упражнение 3. Переведите предложения на испанский язык.

1. Мы не студенты, мы инженеры.

2. Кто ты? — Я Пабло.